



CGG
Centre for Good
Governance



တိုင်ကန်ကိုယ်ရှိနှင့်ဘဏ်(၁)လာမျိုးထိန်ပကိန္ဒြားမြို့နှင့်
မာလိတ်လာ တို့အောင်တဖို့ဘုရားတို့မာလုံးမာသကိုးတို့နှင့်
ဘုရားလို့မာသကိုးတ်လာ ကိုပနိုင်နီး EAO ပျေလာအဘုရားတွဲမာလုံး
သကိုးတ်တဖို့အဘုရားစာ

ပျေကွဲးလိုတဖို့ – Saw Ner Tar, Mi Kun Chan Non, Mi Morchai, Mi Saryar Poine,
Naw Thazin and Ashley South



Centre for Good Governance is funded by the UK Government and
managed by Cardno in partnership with Mercy Corps and PACT



covenant consult

For further information about this document, please contact:

Name: Jane Lonsdale

Title: Team Leader - Centre for Good Governance

Email: jane.lonsdale@myanmarcg.org

Name: Tim Schroeder

Title: Head of Program - Covenant Consult

Email: Tim.Schroeder@covenant-consult.com

This report complements policy advice on responding to the social and economic impacts of coronavirus pandemic, provided by Covenant (/CGG) to four Ethnic Armed Organisations (EAOs) in southeast Myanmar.

This document is produced by Cardno solely for the benefit and use by the client in accordance with the terms of the engagement. Cardno does not and shall not assume any responsibility or liability whatsoever to any third party arising out of any use or reliance by any third party on the content of this document.

This material has been funded by UK aid from the UK Government, however the views expressed do not necessarily reflect the UK Government's official policies.

Contents

1	လောကပါဇာတ်ကွဲးဖို့	1
1.1	တိုက်တိုးလာညီ	3
1.2	တိုးမောင်အကျော်ပို့	3
1.3	တိုးယဉ်ဆုံးလုပ်စာမျက်နှာ	4
2	တိုးသုတေသနပို့စာမျက်နှာ	6
2.1	တိုးအရှင်သာ	6
2.2	လုပ်ငန်း - ခုနှစ်လုပ်အတိုင်းအချက်ရှိနိုင်သူရှုံးစွဲ	6
2.3	လုပ်ငန်း - GoM ဒီ: ခုနှစ်လုပ်အားလုံးအားလုံး	8
2.4	လုပ်ငန်း - CIDKP အတိုင်းအချက်	9
2.5	လုပ်ငန်း - သားစောင်းအတိုင်းအချက်ရှိနိုင်သူရှုံးစွဲ(၁)	10
2.7	လုပ်ငန်း - ကိုယ်ပို့စာမျက်နှာ	11
2.8	လုပ်ငန်း - CSO (Gaia Organisation & Sittaung Thanzin Social Network) အတိုင်းအချက်	12
3	တိုးသုတေသနပို့စာမျက်နှာ	14
3.1	တိုးအရှင်သာ	14
3.2	ပြုတတ်ကများအတိုင်းအချက်ရှိနိုင်သူရှုံးစွဲ(၁)	15
3.3	မိန်- GoM ဒီ: NMSP တိုးသားအတိုင်းအချက်ရှိနိုင်သူရှုံးစွဲ(၁)	16
3.4	မိန်- NMSP အတိုင်းအချက်ရှိနိုင်သူရှုံးစွဲ(၁)	17
3.5	မိန်- မိန်လွှားCSO တဖို့အတိုင်းအချက်ရှိနိုင်သူရှုံးစွဲ(၁)	17
4	တိုးသုတေသနပို့စာမျက်နှာ	21

Acronyms

CBO	Community Based Organization
CGG	Centre for Good Governance
CIDKP	Committee for Internally Displaced Karen People
COVID -19	Coronavirus Disease 2019
CSO	Civil Society Organization
EAO	Ethnic Armed Organization
GAD	General Administration Department
GBV	Gender –based Violence
GoM	Government of Myanmar
HURFOM	Human Rights Foundation of Monland
IDPs	Internally Displaced Persons
INGO	International Non-governmental Organization
JCSDO	Jeepyah Civil Society Development Organization
KDHW	Karen Department of Health and Welfare
KNLA	Karen National Liberation Army
KNU	Karen National Union
MNHC	Mon National Health Committee
MOHS	Ministry of Health and Sport
MP	Member of Parliament
MRCA	Myanmar Red Cross Association
MVs	Mine Victims
MWO	Mon Women's Organization
NCA	Nationwide Ceasefire Agreement
NGO	Non-governmental Organization
NMSP	New Mon State Party
NRPC	National Reconciliation and Peace Centre
PA	Public Address
PPE	Personal Protective Equipment
QC	Quarantine Centre
QS	Quarantine Stations
SLORC	State Law and Order Restoration Council
SP	Screening Points
TB	Tuberculosis
WHO	World Health Organization

1 လိုပ်ဖျေအတ်ကွဲးဖုန်

လုပ်ပန်ဖျက်သမဲ့မီး ကိုရှိရန်နှင့်ဘဏ်ရား(၁)အတ်ဘန်စီဘဏ်ထုံးလေ ပွဲတဝေတဖုန်လာ မှုပ်ထိပ်ပကိုဒီးမို့ ဟိုကပိုလာလို့ - လိုအိက္ခား အဘာ်စုံ၂၀၂၀၊ လာကြီးပါ့ကြတ်ပေလိုကပိုတဖုန်၊ ဒီးလိုကပိုတဖုန်လာ ကိုပါ့ကြီး- EAO ပေဆွဲသည့် အပိုလုန်နှင့်လို့ ပုံတ်ယူထံသုံးပါ့ဘန်တ်မဂဲအဆောကတို့အခါး၊ ကိုပယိုအတ်ဘွဲ့နှင့် အိုးကိုရှိရန်နှင့်ဘဏ်ရား(၁) ပွဲဆောက်နှင့် ၃၀၂၄

တိဂုံးအကိန္ဒိယလာတိယုထံသူ၏ညီအောင်ဖြစ်ပါသော်လည်း



Jeepyah Civil Society Development Organization providing PPE to a local beneficiary

တုဂ္ဂိုအကိန်လာ၊ တုသ့ထံနှစ်ပိုအီတဖုန် လေတ်ဆါသတို့လာအကထိုးသုံးကွဲ့ကွဲ့အကို

- **တရုတိမှတ်လိုသားကများတဲ့အားကျော်မြှုပ် (Social Media)အဲ မှတ်အကိုခိုင်ထဲ့ အကျိုင် တော်လာ တရုတိလိုတဲ့တို့တဲ့ကျိုအောင်နှင့်လို့။ တရုတိမှတ်လိုသားကများတဲ့အား ကျိုကျိုမြှုပ် ထူးနှုန်းပျော်ရှုမှု အကျိုင်အသားနဲ့လုပ်ဘဲ ဖို့ကျော်လို့အနေဖြင့်မူလာအဆိုအချုပ် သူ့၊ ဒါး ကတိုင်တဲ့ပါးတဲ့လိုတဲ့လာ တဲ့ သူ့အား သူ့လာကနဲ့ဘာ့လိုပါးနဲ့သာကိုးတဲ့ ဒါး ကနိုလိုခါ လို့ တရုတိတဲ့ကျိုအောင် သူ့ပဲနှင့်လို့။ တော်လာ Facebook လာကရာ လိုတဲ့တို့တဲ့ကျိုလောတဲ့နှင့်အီသူ့ဒါး ကခိုင်ဆာကဒါက္ခာ တရုတိတဲ့ကျိုလောတော်သူ့သုတေသနအဲ့ တရုတိသူ့အီသားပုံပြုနှင့်လို့။ ဘာ့ဆာ့သန်ကဲ့၊ တဲ့အောင်ရွှေ့ခိုင်လာ ကတို့ဆာခီသားတဲ့ရွှေ့လိုတဲ့သားဟုတ်ကတို့ ဒါး တရုတ်စီးလာ အကမ်းနှင့်လို့။**
 - **တော်လိုသူ့သုတေသနအဲ့ တရုတ်စီးတဲ့ဆိုကမ်းထဲ့ကျော်တော်တေသနအဲ့ ဟုတ်ထိုင်တဲ့ထံ့သုတေသနသူ့ပူးတေသနလာအလုပ်ပွဲအောင် ဝင်ကိုပယ်အဲလိုက်လာ အနှစ်လို့အား(၁)တော်ဘုရာ်ကျော်ကို “လပ် J အီတာဘူး”အကတို့နှင့်လို့။**

1.1 တိုကတိုလာသိ

တုယ်ထံသူ့ညွှန်ညွှန်ခြင်းအတွက်တော်မှာအိုလေ၊ လါယျာ-လါဒီကူး အဘားစာ၏၂၀၂၀ နံပါတ်၊ တုခာကတို့ပါကိုပယ်အတိုင်ဖျေထို့ ပဲလေ၊ ကိုရိုရိုနှစ်ဆရား(၁) ပုံခေါ်အိုနှစ်အနိုင် ၃၀၀ အခါ, လာအော်ဒီး တုမှာကြုံအနိုင်အတိုင်ပါ၍ အော်နှစ်လို့။ တုယ်ထံသူ့ညွှန်ညွှန်ခြင်းအတွက်တော်မှာလိုပဲလေ၊ ဒီး တုမှာလိုလေအဘားထဲတယ် အေး အလုပ်အပွဲအိုနှစ်ပဲ နှင့်ပယ်အေးနှစ်လို့အော်ရား(၁)တု့ ဘုံကူးဘားက် “လပါ ၂ ဘျိတ္ထဘျိ” အကတို့လာလိုပဲထဲဘား၏၂၀၂၀ နှစ်လို့။

တုနိဂန္ဓိတ်တို့ကျွဲ့တခါအံ့အတွေပည်တဖို့မှု—

- ကဖိုနှုံး လိုက်ပါအတေသာသူ့ညွှန်ညီနှစ်ပို့တဖို့၊ တိယေတကဒါက္ခာတဖို့ ဒါး တိဟူးတိဂို့တဖို့လာအခါနာ ကိုင်ရိုင်နှုံး ဘရား(၁)တိပါသဖြို့၊
 - ကယူထံ့ တိအောင်အတေသာတဖို့ဘို့လုံး တိမျာု့ယုံ့မှာသကိုးတို့ မူတမ်း တိဘို့လို့ဖိုးနှာသကိုးတို့လာ၊ ပျေဘို့မူဘို့ ဒါတဖို့ဒါးပျေလာအဘို့လွှာမေယ်သကိုးတို့အိုဖုံးအိုကေတဖို့အဘို့စားဖော်အခါနာကိုင်ရိုင်နှုံး(၁)တိပါသဖြို့၊
 - ကမေလာထိုင်ပြုထိုင် ကျေသာနှုံးတိဟူးကို့ကို့လာအခါနာ ကိုင်ရိုင်နှုံးဘရား(၁)တိပါသဖြို့ အတေဘို့ ဒီဘို့ထံးတဖို့ လာ၊ ဂို့ဝိုင်းမှု့ကျို့ပြုကွို့အဖို့ခို့၊ လာဘို့တိဟူးထိုင်အီခီဖူး Covenant (/CGG) ဆူ EAO လွှာဖူးလာ၊ ကိုပယိုး ကလံထံးမှု့ထိုင်အပူ့၊
 - ကဖိုနှုံး တိမျာု့တဖို့လာ တိပါသဖြို့လာအကော်အီးထိုင်အီးဖူး နှုံးလို့၊

1.2 တုမေအကိုးအကဲ့ပိဿာ

လီကဝိပါယုတိန္ဒုံးညီတ်တဖို သာမဏေ၊ မတ်တိန္ဒုံးလိုင်သံကွဲ့သံးတ်တဖို့၊ လာမ်းသကိုမ်းမ်း ဒါး လာအူထားနဲ့အလိုင်းကိုးလို့။

1.3 တုပ္ပါထိန္တသူ၏ညီတဖိ တုဂ္ဂိမ်ပုံအတုကွဲးဖို့

၃ တိထိန်လိုသံကုသံးအထိတဖိုတဖိုဘုတ်မှေအီးကိုသရုပ်သရုပ်မှုပါတဖိုလာ ကုသံကိုစိုးဆုံးဖို့ဖို့အောင်အယူအန်လို့။

လို့၊ CSO တဖို့တန်းနိုင်ခဲ့ခေါ်တပ္ပါယီဒီး တိုကရာ ကရို အဂေတဖို့၊ ပုဂ္ဂိုလ် တို့အနိုင်တပါလာအမှုံ တို့မှာယုံမှသကိုးတို့လာ တို့ဘူးတို့ဘို့တို့ကရာကရိုအဖြူလို့ခဲ့တဖို့အား၏စာနှင့်လို့ပါ။

- တုစာကတို့လေပျကွဲ့တစိုတလီး၊ လိုကဝိုက်ပါ့နှင့်ပျော်မူဘုံဒါတဖု (လိုအီဇီတ် GAD ဒါး ဆူ့ချုက် တို့ဝဲကျိုး) ဟဲဟူးလဲအော်လို့လို့၊ ဘုံဆုံးသန်ကဲ့၊ တုန်းဘုံလိုပိုးမှာ သက္ကားတုအဲ အို့ပဲတလာတပဲ့၊ ဒါး သန္တာတို့အသားလဲ လိုကဝိုပျော်မှုပါတဖုအတ်စားထို့မှာတ်၊ ဒါး လိုကဝိုတ်အို့သားတဖု၊ ယုံ့ဒါး တုကဲခိုင်ကန် လဲ အတဖူဖံ့ုလေတ်စဲလိုက်အို့ပို့လို့၊ ကိုပဲယိုအသုးမှု့နို့အတ်မေယ်မာသက္ကားတုရှေ့အဲ အော်အို့အော်လေအားဂို့ Covid-19တ်ခိုဆာတ်သူ့နှင့်ထို့တဖုလဲ၊ ဘုံတ်ပေါ်အော်အို့လေ EAO အိုဖုတဖူနှုံးလို့၊



Mon Women's Organisation providing hand sanitizer in public hospital, Thanbyuzayat Township

2 တိသုထံုန်ပိုတဖြုလာ အဟဲလာ လှိုနို

2.1 တိုင်းပိုင်ဆိုင်

လုပ်နည်မှု စွဲတဖျက်လာအကျဉ်းကျိုလိုသေးကြီး ပုံကည်း-ပယ် လီ၊ ပုံအောင်လာဝါးပူဇော်တက္ကာ (ပုံယ်ပုံကည်းကလုံးအောင်) မှုပုံဘူးအေးဖိတဖုန်း၊ ယုံကြီး ပုံခေါ်ရိပ်အနေဖြင့်အများလွှာပုံပုံတဲ့ (အိုင်တက္ကာ ဘုရားဆိုတဲ့ အိုင်နှင့်ပုံဘူးထံဖိတဖုန်း)၊ ဒီး ရုကလုံး (ကိုပယ်လို့) တနိုင်း၊ သရိလာအအိုင်ယာတ်လီးယ် အိုဖျက် တဖုန်းကည်း၊ ကည်း-ပယ် အိုင်ကျဉ်းကျိုလိုသေး၊ ဒီး ပယ် တနိုင်း၊ ယုံကြီးပုံခေါ်ရိပ်အေးပါအိုင်ကျဉ်းကျိုလိုသေး၊ ဒီးကည်းပုံခေါ်လုပ်ပုံပုံဖိတနိုင်း၊ လီအောင်တ်အိုင်လာ ကစားခိုင်တဖုန်းနှင့်လီး၊ ပုံတဖုန်းလာ အအိုင်အိုင်နိုင်မှုပုံလာ ကိုဆိုရှုပုံထိုင်တဲ့၊ တ်လီးလာကစားခိုင်ကလိကျိုလာ တ်သာဘုံးသာုံးအိုင်ပုံပုံတဲ့ တခိုင်ပဲငါး ပုံကည်းမီး၊ ခိုင်စိုအောင် စိုးပုံခေါ်ရိပ်အောင်၊ ဒီး လီးကပ်လာအထုံးအိုအိုင်တဖုန်း ပုံမိုးလုပ်ပုံပုံ လီဖိတဖုန်းအိုင်အိုင်လာ။

လာသုံးကု ၃/လှိုင်ကိုဆောင်အပူ IDPတဖို့အနိုင်ခံအဲ CIDKPဆိုကမိုင်တယ်အောင်၊ ကအိုင် ၁၆,၅၀၀(ယုံး ၅,၇၀၀ လာ အကပိုင်ကပါပခဲ့ထဲး (ရွှေကျင်)ကိုဆောင်)လို့၊ စံအိုင်လာတ်ခေါ်ပတ်တဖို့အိုင်နှင့်၊ တ်အိုင်သားတဖို့လာအမာတရှိတပါ ပုံအပိုင်ခိုင်ဖို့အဆွဲးအယ်လာအနေးနေးကပ်တဖို့အားလုံးလိုအပေါ်ပေါ်ပေါ်လေ၊ ကိုပုပေါ်မျှေးထိုင်ကလ်လေးတဲ့တ်လီ၏အိုင်အားလုံးအဖြစ်အမာတရှိအားလုံး၊ ဘုံး ဆောင်သန်ကု တ်အိုင်သားလာ တ်လုံးခိုင်တဖို့လာလုံးအိုင်အလို့ခံအဲ အိုင်တုံးတ်လီ၏လာအလို့ဘုံးထိုင်ဘုံးမျှေးမျှေး၊ မှုံးလာ၊ ကိုပုပေါ်သေးမျှေးခိုင်ညီနှင့်ထိုင်နှုံးပဲ ကမျှေးပွဲတဝေတဖို့အယ်လိုလေ၊ ပွဲတဝေတဖို့အား အသားဘုံးဘုံးတ်မှုံးမျှေးမျှေးအိုင်၊ ဖိုံးသံ ယုံးကို ခိုး လိုဘုံးလိုတို့ပဲ ခိုံးပို့လာ ပုံအိုင်ခိုင် (ခိုးထံမှုံးကိုပို့ပေါ်ကွင်) တ်ခွဲးတ်ယ်တဖို့ တ်မာတရှိတပါအိုင်ခိုး တ်တလဲအိုင်လဲအိုင်အိုင်နှင့်လို့။

2.2 රාමිකිය – බැංකුවේ යැක්තිමාන සැපයීම් මූලික ප්‍රතිඵලිය



KNU Nyaunglaybin District (3 Brigade) officials distributing rice and cash in Keh Doh Village Tract

2.3 လုပ်ငန်း - GoM နီးချင်ဆောင်ယူနှင့် နားဘားလိုပါးမံမားသကိုတော်းတွေ

တုမေယ်မာသကိုတော်လေ၊ KDHW/CIDKP ဒီးကိုပါဖို့ကိုဆုံးဖြန့်ကမိတ်ဖုန်း (ပုံဖူး အုပ်ချုပ် ပေါက်) ဘုရား
တုဆာခိုပ်များပေါ်တပ်ဖုန်းအတွက်အကျဉ်းချုပ်လေအကဲထိုင်သောကာသုအကိုနှုန်းလို့၊ ပုံခီးတုစံးသူဗျားစံးပို့ကုန်၊ တုခဲကန်
အံနှုန်းတုစံး၊ တလိုက်ဘုရားတုစံးဘုရား၊ အိန္ဒိုဒ်အံနှုန်း၊ တုမေယ်မာသကိုတော်လေအစား၊ မှတ်မှု၊ တုဒ်းဘုရားလို့စံးမာသကိုတု
လေအစားအံး၊ ဘုရားတုစံးဟန်ပါထို့အိုး၊ ကိုပါထို့ခို့ခုံးခုံးအုပ်ချုပ်အားလုံးနှင့်လို့။

• • •

2.4 လုပ်ငန်း – CIDKP အတိခိုက်

CIDKP မှုပ် ခုံနယ်ယူဉ်အတ်မာစာအီးမာရာထိန်ပသီထိန်တ်ကရာကရိအဖို့ပုံစံတော်၊ လာအဆိုင်လာ ခုံနယ်ယူဉ် လီခာချုပ်သုံးကမံးတံ့ခိုးနှင့်ရွှေ့ခြင်းအတ်ပါတ်ခုံနယ်ယူဉ်အဖို့ပုံစံတော်၊ CIDKP အိုင်ဒီအတ်အိုင်ဖျို့ခိုင်မှုပ်မှုပ်လုပ်ခိုင်နှင့်လုပ်ခိုင်လီး။

CIDKP ဒီး ခုံကဲ့ယုဉ်ကိုရှုံးကိုဆုံး Covid 19 ဂျိဂိုဇူတေခါဆာ
တုမေကပဲးတိုင်တဖို့ဆိုလေစာတွဲ IDP တဖို့နီးတံ့ဖို့ဖြူလာအဘာ့
နိုင်ညီအကောင်တဖို့လာ၊ သဝီ ၁၃ ဖျော်အပူ၊ နီးဟုံ့လိုင်္ခုကိုနိုင်္ခုလိုင်္ခု
နိုင်္ခုထိုင်တော်ကိုတိုင်တဖို့ခုံးတဖို့ဆူတော်ပို့လိုင်္ခုပျောဆေ မူတမ်းပျောလာဘာ့
သုံးသုံးဖို့နီး တုဆောင်တဖို့အလို့ (quarantine centre) လာ
လုံးခို့အပူ၊ လာအမေယူ့မာ၊ သကိုးတု့နီးကိုပို့ဆိုနိုင်္ခုလိုင်္ခု。

CIDKP တုဟ္မားတုဂောအပိုင်သုန္တတဖ်ပုဂ္ဂယ်လုံ တုမေအောက်ထိုင်စွမ်းပုံ၊ တုမေအောက်ထိုင်တုန္တည်နှုန်းပုဂ္ဂ (ယုံကြည်းပုံမေစာတုတ်အကျိုးအကျွေတဖ်”ပုံ၊ ယူနှုန်တုမေလီတဖ် လာအဘုံတုန္တယူနှုန်လီအော်လာ CIDKP, KDHW, CIDKP, ဒီးCSO တဖ်) ဒီးတုပီးတုလီတုန္တဆိုင်စွဲမေစာအနှုန်လီ။ တုန္တဆိုင်စွဲမေစာ၊ လာအဘုံးအိုင် ပုဂ္ဂယ်လုံ တုမေအောက်ထိုင်စွမ်းပုံ၊ ဒီးတုပုံခါးနီလီချို့သိတဖ်၊ တုထံပံုလာသုံကဆိုစွဲတဖ်၊ ခလိုင်ရုံ(နှ)ကိုကမူး၊ တုန္တထိုင်တုကိုတုရုံတဖ်၊ ဒီးကသံုံးသေတုတ်အားကိုဘုံကူးဘုံကိုဘုံကသံုံးပြုတံတာဝိုးတုလီ၊ ဒီးနိုကျားဘာနိုစုံခါးထုံးထုံးခိုင်တဖ် ဒီးယုံလုံးတဖ်စွမ်းကိုးလာအဘုံတုန္တမေဘုံးအော်လာ UNHCR နှုန်လီ။ အပဲသုန္တမေစာအောင်သိုးကနုံး၊ အိုင်ထိုင်တုသမီးကွုံအလီးသုန္တတဖ်လာ၊ နှုန်အိုင်အများလီ။ တုဟ္မားတုန္တသုန္တတဖ်လုံလာတုလီအိုင်အများဘုံးဘုံး၊ ဆိုင်တုကဆဲကဆိုး PPE တုပီးတုလီသုန္တတဖ်လာ၊ ပုံမေစာတုအောင်ကိုအောင်လုံတုလီပုံဘုံး၊

CIDKP ပုဂ္ဂလုပ်စွဲကိုပဲလာ တော်ဒါးဘာ်လိုင်းနှမာသကိုတော်လာ အခါဆာCovid 19 ဒီဖျိန်လီပော်ယူမာသကိုတော်အိုန် ဖို့ပေါ်တယ်လာဘာ်တော်ကရာကရိယိုအိုလာ ချော်စွဲတုံးကိုရှုံးခိုးဖော်ယူပဲ၊ ဒီးမာသကိုတော်ဒီး ကိုပဲယိုတုံးစုလိုကိုတော်ကရာ ကရိ (MRA-ကျော်လာအိုလ်)ကိုပဲ။ CIDKP ပုဂ္ဂန်တော်လာလာရိုးအပဲ၊ ဆိုင်စွဲမာစာရိုးအိုယ်လာကိုရှုံးအပတ်ပဲအိုဆာ တော်ဆာသတိုး၊ ဒီး ယူထံုနှုတ်ဟူးမာစာရိုးပဲအလိုတော်လာအပဲအိုအိုယ်ထံုသုံးသူနှုန်းလီး။

“ကိုပိဋ္ဌီး ခုံအောင်ယူ၍ ခံပူလာ်ကားအိုးမြို့သနတပ်လာအဖျော်စွဲအခါန်းကတော်အကတိုင်နှင့်တဖ်လို့ မိမိ လာတအိုးမြို့သနအောင်၊ တုအိုးယာတဖ် (စုတိဟဲ၊ တုဆာကတိ၊ ပူမေတ်မီ ဒီတုအရာအကေတဖ်) လာအနေအား ဘုရားမှာလာ်ကလိုက္ခားအောင်လို့ တုမေသကီးတို့ကိုပိဋ္ဌီးအပူမေတ်တဖ်နှင့်၊ ပထိုဘုရားလာအပဲသုံးအတော်တို့ဘုရားမို့ ဘုရားလာ၊ အဖို့အား ကိုကျော်ဖော်အောင်၊ တရာ့ဘုရားလာအခါန်းအပဲသော်ဂို့အောင်နှင့်လို့ လို့” – CIDKP မို့



CIDKP distributing relief in Kyauk Kyi

2.5 ලාංඡල – ව්‍යාපෘතියෙහි ප්‍රතිචාරයේ අනුග්‍රහක වැඩාලීයාව (ඉ)

CSO အဖိုတဖန် ပူးဂေါ်မေတ္တာလာလာရီးနိုင်ကရိုက်အပူဇော်လီ။ တုဟံ့ဌန်တယ်အီလာလုပ်သုတေသနတဖန်အဲ၊ အနီးသန္တာထို့အသေးလာ ကိုပုံစံနိုင်အတ်ပေလီးကရိုက်အီသုတေသန (အိုင်းတက္ကာရီကဲထို့အသေးလာလာဝါယူပူး), ဘုံးဆည်သန်ကဲ ညီနှစ်မာတ်လာ၊ “ပုံစံနံပါတ် ပာရွှေသယယော်” အလီးတဖန်အပူး၊ ဒီး တဘုံးတခို့န်လာ၊ ခုံးအုံနှင့်ယူန်တယ်ပေလီးကရိုက်အပူဇော်ဖန်လီ။ CSO အကေတဖန်လာ အမေတ္တာလီးလီးအောင်၊ တုသဘ်သုတေသနအုံးနှင့်လီးကရိုက်အဖေဖော်နှင့်၊ မာယ်မာသကိုတ်တပူယူလီးခုံးအုံနှင့်ယူန်လီ။

• • •

3

“ပအိုင်လာပွဲတစ်ခိုးသီးအပွဲ၊ လာတ်နှင့်အထိပ်ကြေးအိုင်နီးတ်ယူတ်ဖိုးနီးတ်မာသကိုတ်လ၊ တ်ဆါန်းကတ်ကတ်အပွဲလို့။ Covid-19 အဲကမွှေ့တ်စံထို့မာတ်အလိုက္ခာတ်မာသကိုတ်နီး တ်ယူတ်ဖိုးလာပွဲတစ်ခိုးမှာနှင့်လို့။” – သားစ်ပွဲမှုသီးမာကလိုတ်

2.7 ლარჯინ - კერძოული გრაფიკული მიმღება (თ)

ერთ-ერთი და უძველესი გენეტიკური მატერიალი (MRCA) არ აღმოჩენილია, რა მათ შემთხვევაში არ არის და არ არის აღმოჩენილი. ერთ-ერთი და უძველესი გენეტიკური მატერიალი (MRCA) არ აღმოჩენილია, რა მათ შემთხვევაში არ არის და არ არის აღმოჩენილი.



Local company donation to MRCA

2.8 လာနိုင် – CSO (Gaia Organisation ခြီး: Sittaung Thanzin Social Network) အတောက်

ခီဖူလာ Covid-19 တုံအသိအောက်ထဲမှာ ပြန်လည်မြန်ပို့ရှိနိုင်ခဲ့သူများ၏ MVs အား မြန်မာစု၏ အမြတ်ဆုံး အောက်လျှော့မှုများ ဖြစ်ပါသည်။ မြန်မာစု၏ အမြတ်ဆုံး အောက်လျှော့မှုများ ဖြစ်ပါသည်။ မြန်မာစု၏ အမြတ်ဆုံး အောက်လျှော့မှုများ ဖြစ်ပါသည်။

ယုံးတော်လွှာမှာတော်လေ Norwegian Peoples Aid, Gaia, ဒီးအပဲအပျော်မာသကိုတော်လွှာ (CSO တဖော်, ပျော်တော်လွှာနှင့်စိုးတော်လွှာ) နိုင်းအပဲသုံး အတော်ဆောကတို့နှင့်လို့။ တော်ဆောကတို့ကိုအောကတို့နှင့်, Gaia မာသကို တော်ဘူးနှင့်သုပ္ပနာရှိ GAD ခို့နှင့်တဖော်, Sittaung Thanzin ပုဂ္ဂိုလ်ကရာဖိတော်နှင့် MV တဖော်နှင့်လို့။ ပျော်မျှော်အောက်တွေ့အကိုင်, Gaia ဟူ့ထို့တော်သုံးနှင့်ညီနှင့်ပြုပို့သုံး Covid-19 နှင့်လို့။ CSO ခံပါနှင့်လေခံမာသကိုတော်တပ္ပလို့သိုးကနို လို့။ တော်လို့သုံးအခိုင်ထံးခိုင်ဘို့ဆူ MV တဖော်လို့။ အပဲသုံးနှင့်လို့မာသကိုစုံကိုးနီးနှင့်ကရာရှိ GAD ခိုးကဆိုရုံ ထွေမှာတော်အပဲသုံးလေကနိုင်လို့လို့တော်ကိုစိုးအကျော်ဗျားဖိတော်, ဒီးမေအော်ထို့တော်သုံးနှင့်ညီနှင့်ပြုပို့သုံး MV တဖော်လို့။ တို့းတော်မေအကျိုးအကျိုးတွေ့သမီးအလို့တဖော်, အခိုင်ထံးခိုင်ဘို့ပြုပို့သုံး WHO နှင့် MOHS တို့ရှိတော်ကျို့ခိုးတော်ကျို့တဖော်နှင့်လို့။ ယုံးနှင့်သုပ္ပနာရှိ GAD ခို့နှင့်တဖော်နှင့် MRCA, CSO နိုင်း PPE ဆူ QS တော်လို့လွှာ့ခါလာအထို့လေကိုပါစို့တော်ကို့တဖော်လေလုံးခို့ကို့ဆုံးအပျော်နှင့်လို့။ Gaia ဟူ့သို့ထို့စုံကိုးဟုသူး၊ အုပ်လူ ဒီး သံချို့ဆူ MV ပဲတော်လို့လို့ဖြူးအဆောကတို့အပျော်နှင့်လို့။



Gaia Sustainable Development Organization distributing support to landmine victims

၃ တုသ္ထထိန်ပို့တဖို့လာ၊ အဟဲလာ၊ မိုး

3.1 තෝකීනියාභාග්‍රා

²HURFOM, How IDP Communities in Southern Burma/Myanmar are Struggling to Survive during COVID-19 (July 2020)

^० တုသမ္မသိုးဘုရား NMSPအတ်ပါယော်းတို့ဟုလုပ်မှုစာတွင်ဖော်တော်မူနိုင်သလဲ NMSP, လာတ်ယူထို့အဖြင့်



Temperature checking at an MoE school in Mon State (with and without social distancing)

၃.၂ ပြတောကမျှေးအတ်ခိုဆာဆူကိုရိုနှင့်သရား(၁)

3.3 မိုး- GoM နဲ့ NMSP တို့၏ဘုရားလိုပါးနှင့်မေသကိုတို့



Mon Women's Organisation handing out hand sanitizer in quarantine center, Waikarao village, Thanbyuzayat Township

⁶EAO တဖိုလ်လအဆဲးလို့မဲ့လေ NCA အပူး ၁၀ပုံအကျို ၈ ပုန့် တို့လိုပါန်လာကိုပါန်အစုဟု့မှာစား၊ ကိုရိုန်ဘု့ရား(၁)တို့ခါဆာလာအပဲလာ ကိုပါန်အကိုယ် (တပ်ယ် ၅၇အဲယ်ယ် မှတ်မူ၏RCSS ဘု့)。

3.4 ቅኝ – NMSP አጠቃላይና የንግድ ትርጓሜዎች (፩)

လာကိုပဋိနှင့်အတော်ယူထိနဲ့အသိ၊ NMSP ပံးတံ့တ်သမီးတော်အလိုတော်နဲ့ ကိုခေါ်အတော်လဲတော် ကျေလာ၊ ကိုပယိုနဲ့ ကိုကိုယ်တွေအားလုံး၊ လာအပဲသူ့နှစ်နှစ်ကမိုအလိုကရို မူတမ်း အလုံးသာစိတ်ကမို ပဲအပူနှစ်လို့။ လေ NMSP ကိုရိုနိန် ဘရား(စ) တ်လဲတော်ကျေအတော်ဖို့ယုံးတဖော်အဖြစ်လဲနှစ်။ နှုန်းအကျိုး တနိုင်ခြားသားတော်တို့ပဲ့ကျိုးအား ဒီးတ်အော် ကဲထိုတ်တို့ကို လာပှောက်ပုံလာသပိတ်ဖော်လာ ကုန်းနှစ်ဘုံးတော်ဟု ဟုတ်ကျော်ပဲ့လာ၊ ပုံတဝေအချာ၊ လာအနုံးအော်တို့တို့ နှုန်းတို့တော်လုံးအိုးသမှုဆောင်ရွက်လို့။

ပတ်သက်တို့အပါ၏၊ NMSP မိနုလွှဲပုံစံတို့ရှုလိုပုံစံအပေါ်အားအောင်ဖြတ်ဖို့ပို့မှု ဖြစ်ပေါ်လိုက်ပါ။ ထို့ကြောင့် အောင်လိုက်ပါ။ အောင်လိုက်ပါ။

3.5 မိန်-မိန်လစ္စာCSO တဖုန်း အတော်ခီးခေါ်

^{၁၀} ဒီသီးကသုတ္တည်ပါနောက်တိုင်ရှိလိုအပ်လိုအပ်မှုများတစ်များတွင်ဖော်ပြန်ထံခွဲခြင်းများကိုလိုက်ဆိုလိုပေးပို့ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။

မိန် Jeepyahပုဂ္ဂတေဝါယာတိုင်ပသီထိန်တိုကရာကရိ (Jeepyah Civil Society Development Organisation) ဒါးမိန်ပိုင်မှုနှင့်တာဝါယာတိုင်ပသီထိန်တိုကရာကရိ (Mon Women's Organisation)အတော်ခိုဆူကိုယ်ရို့နှင့်နှုတ်သူးရှေး(၁)

မိန် CSO အီဖုဂဲးလိုင်ဘုံယာတော်ကိုရိုရှိနှင့်ပါရား(စ)ခိုမှုသကိုတိုင်းပျောတဝေသုဉ်တဖူနှင့်လို့၊ တု လိုအကေလာ ကိုပုသိအပူ (ဒီးဆူအမဲည့်), လိုကဝိဖိတဖူဟူ့နှင့်ဟူ့နှင့်လို့တော်အိုရိုတော်ဖိတဖူနီးတော်ကစိုးတဖူ၊ ဒီးဆိုင်ထွဲမှုစားလို သာယ်ခိုပ်-ညီနှင့်ယူး တ်ချာတ်ဆိုင်ထွဲမှုစားတဆုံးတက္ကာနှင့်လို့၊ တ်ပူးတ်ရိုးတ်ရိုးအား ပပ်ယ်တ်တ်ဟူ့နှင့်လို့၊ ဆုဟံံဖိ ယိဖိတဖူ ခိုဖိုကျေလာအတလဲသားနှင့်အလုံအလုံ အသီးဘုံ မူတမ်း ခိုဖိုပန်တ်ကျေပျောလို့ကျို့စု့နှင့်လို့၊ မိန် CSO ခံဖု ပပ်ယ် မှုသကိုပဲလာ တ်ယူထံုံးသုဉ်ညီတ်တမ်းအော် - လာအမှု၏ Jeepyahပျောတဝေတ်ရှုံးထို့ပသီထို့တ်ကရာကရှိ (Jeepyah Civil Society Development Organisation) ^{၁၁} ဒီးမိန်ဖို့မှုနှင့်ကရာကရှိ (Mon Women's Organisation)^{၁၂} နှင့်လို့。



Mon Women's Organisation staff and women group from Abaw village, Ye township preparing for food distribution

မိန် CSO တဖော်အီဖုသုတ္တိတ်ဒေါ်ဘုရားလိုပ်စီးခုမှာသကိုတ်ကရုံး-မိန်ဂုံးဝိဇ္ဇာတ်ခြီးဆောကရုံးလာ Covid-19

မိန်လွှဲ၏ UNDP ပေါ်မာသကိုတော်းလိုက်ပါ CSO တဖော်နှင့်လို့ Trocaire(INGO) ဆိုင်တွဲမာစာ၊ ခါမို့အပျော်မာသကို တော်းလိုက်ပါ JCSDO, MWO နှင့်လို့ UNFPA ဆိုင်တွဲမာစာဘာသုယား GBV တိဂုံးကို တဖော်မို့ JCSDO နှင့်လို့ ပူဘာသုမှာသု၏လေးလာ MRCA ဆူးချုးကိုတိုင်ပေါက်ပြုမာတ်ပိုတဖော် ဆိုင်တွဲမာစာတော်းလိုက်ပါ တန်ဘာသုတန်နဲ့၊ လီဆီဒီဇီလာ ပူဟ်လို့ပူးရွေးပူးဆောင်တဖော် မူတမ်း ပူလာဘာသုသူ့သူ့ဆိုင်ရွင်းတော်းလိုက်ပါတော်းဆောင်တဖော် (Quarantine Stations) နှင့်လို့ UN Habitat ဆိုင်တွဲမာစာစွဲကိုမိန်CSO တိဘူးတို့တဖော်လာအခိုဆာကိုဝိုင်နှင့်နှုန်းရား(၁)နှင့်လို့

“ပိုမိုတန်ခိုးနှင့်ဘုရားတွေယ်လာကန်လိုပိုပုံမှသကိုတော်လာတော်မီဆာကိုပိုပုံနှင့်ဘုရား(၈) အတော်ဟူးတော်ဂါးတဖော်လာအထိပိုးအခိုပည့်၊ အခိုပည့်မူးဝဲလာအပ်သုတေသနမီးနှင့်ဘုရားတွေယ်လာကမှတော်ဆာတော်၊ ဟုံ်တော်ဟုံ်ကုံးဟုံ်ဟုံ်ဖူး၊ ဒီးကမှာပော်တော်ဟူးတော်သုတေသနတဖော် ဒ်အော်နှင့်နော်လို့။

• • •

4 တုသံကျွော်တဖိုလာတုတ္ထပိုင်တဲ့သကိုးတုအကို